

erosketak eta wellness boutiques et wellness

17 ALBOKA
Euskal artisaua, Euskal artisuek eskuz egindako produktuak. O Km., / Artisanat basque. Articles confectionnés à la main par des artisans basques. Produits locaux.
Konstituzio plaza, 8 | T: +34 943 426 500
www.albokacreatsania.com | Dbus | 5 - 13 - 16 - 21 - 25 - 26 - 28

-10%

18 BOMBOÑERIA MAITIANA
Experiencia única: huevos de cordero, guríes, bombones y trufas de chocolate. Descubrirás los sabores que nacen de la perfección de los más finos ingredientes naturales, creados a partir de recetas tradicionales y de ingredientes naturales de la más alta calidad.
Peñafiel, 6 | T: +34 943 424 721
www.bombonieriamaitiana.com | Dbus | 5 - 13 - 16 - 21 - 25 - 26 - 28

-10%

19 CALMA YOGA STUDIO
Ergonómico yoga-zentroa, ikastaro- eta ordegtz-eskaintza zabal duena. / Studio de yoga en plein centre-ville, proposant une ample gamme de cours et d'ateliers.
Maria Dolores Aguirre, 14 | T: +34 639 22 767
Horarios y reservas / Schedules and reservations: www.calmyogastudio.com/horarios-y-precios/ | Dbus | 9

-15%

20 DOLLS
Márketa entzuteko espazioa, sport eta festakoen 'look-total' lortzea. Arreta personala eta proposamen interesgarriak, gure hirian darratzagun abangoardako 30 urte batzuk gehiegikoa bermea / Magasin multimarques pour un 'look total' sportif et festif. Note attention personnelle et nos conseils expert en matière de plus de 30 ans d'avant-garde dans notre ville.
Easo, 35 | T: +34 943 47 22 34 | Dbus | 21 - 26 - 28

-10%

21 GARRARTE DONOSTIA
Haurraioria buetatueroa zein gizaki artisauak. Gozokiaren parada, mereziz ditzun sortaketa edo bilazten ditzun oparitako. / Des douceurs artisanales qui ont le goût de votre enfance. Le paradis sucré pour ce petit caprice que vous méritez et le cadeau que vous cherchez.
Portu kalea, 3 | T: +34 943 45 53 87 | www.donostia.douceartesansgarrarte.es | Dbus | 5 - 13 - 16 - 21 - 25 - 26 - 28

-15%

22 JOYERIA EGUZKI LORE
Eguzkiaren inspirazioa biltzen, euskal mitologien simboloa, hirukiloi txurroak babes-nahia. / Bijoux inspirés de la légende Eguzkiore (fleur du soleil), un symbole de la mythologie basque, la déesse de la protection sous forme de bijoux.
Hernani, 33 | T: +34 943 45 15 58 | www.joyerialejoya.com | Dbus | 5 - 13 - 16 - 21 - 25 - 26 - 28

-10%

23 KOLEKRA
Gure hiriguneen egunerotegunetan estilo gamikide eta hirukiloiak erlikidun duten ilustrazioak. / Koloreka propone des illustrations liées à notre ville qui dépeignent le quotidien avec un style contemporain et poétique.
San Jerónimo, 19 | T: +34 943 45 48 58 | www.kolekra.com | Dbus | 5 - 13 - 16 - 21 - 25 - 26 - 28

-10%

24 MARIA KALA'S
Denda estética y exclusiva, exterior y interior. Elegante y exclusiva, dedicada a la maison et aux femmes : tout pour habiller une belle table, bijoux, parfums, décoration, art floral, article de plage... Vous trouverez ce cadeau, ce souvenir que vous recherchez.
Easo, 8 | T: +34 943 441 860 | www.mariakalas.com | Dbus | 21 - 26 - 28

-10%

25 MICHAEL'S
Donostia orriagariak onera, dekorazioa, etxe-osoagariak, etxekaleak, zurezko salmentak, gizakiria, donostiarra, opor-harrikurrik, bilazten ari zeren orain handiak. / Boutique élégante et exclusive, dédiée à la maison et aux femmes : tout pour habiller une belle table, bijoux, parfums, décoration, art floral, article de plage... Vous trouverez ce cadeau, ce souvenir que vous recherchez.
Easo, 8 | T: +34 943 42 60 48 | www.michaeldonostia.com | Dbus | 5 - 13 - 16 - 21 - 25 - 26 - 28

-10%

26 MUCHAS TELAS
Muchas telas orlazapenak iradokitzen ditugu. Joskintzak eta oihalek alde magiko, lasaiagari eta mendekotsu-sorbilatze bat da. Zara gogoko oihalek, jantziak, mantonak eta ahoak ematen ditzak. Telas de algodón y lino para la ropa. Telas ébano bien des souvenirs ! La couture et les tissus ont un côté magique, relaxant et additif. Nos conseillons vous d'élire au tissu idéal pour votre projet couture.
Hondarribia, 51 | T: +34 640 084 784 | www.muchastelas.com | Dbus | 5 - 16 - 21 - 25 - 26 - 31 - 41

-10%

27 NOVENTA GRADOS
Gaur egungo arropa, pinetakoak, osagarriak, bixtak, artea, diseinua eta le-appainketa uztartzen dituen Concept-store-a / diseños y tendencias de moda, chaquetas, accesorios, bijoux, art, diseño y una coffee shop.
Nagusia, 31 | T: +34 673 718 827 | www.noventa-grados.com | Dbus | 5 - 13 - 16 - 21 - 25 - 26 - 28

-10%

28 NOVENTA GRADOS
Kontinentean eta eurorrexusarenkin konpresaistutako denda honiek erosketak, sport-servizioak, solfistak eta tokiko markataritzen bultzokien lotutako eskauntzen du. / Engagées dans la qualité et la durabilité, Noventa Grados offre une expérience d'achat unique, sophistiquée et en lien avec les valeurs du commerce local.
Loiola, 3 | T: +34 694 273 763 | www.noventa-grados.com | Dbus | 5 - 16 - 19 - 25 - 26 - 28 - 45

-10%

29 SANSE BIKES
Eragutzen Donostia eta bere inguru naturala modu ekologikoan. -10% eguzkitako berretxetan izan ezik.
Explorze Donostia et son environnement naturel de manière écologique et respectueuse de l'environnement, grâce aux -10% sur les vélos électriques, les VTT, les scooters électriques, le SUP et les visites de la ville et de la nature.
Boulevard, 25 | T: +34 943 045 229 | Dbus | 5 - 13 - 16 - 21 - 25 - 26 - 28

-10%

itsas ibilaldiak promenades en mer

29 REAL SOCIEDAD
Estadio Real Sociedad Ibilbidearen denda. 1909an sortutako O Km. / Artisanat basque. Articles confectionnés à la main par des artisans basques. Produits locaux.
Konstituzio plaza, 8 | T: +34 943 426 500
www.realsociedad.es | Dbus | 5 - 13 - 16 - 21 - 25 - 26 - 28

-10%

30 REAL SOCIEDAD
Denda erdigunea. Real Sociedad Ibilbidearen denda. 1909an sortutako O Km. / Artisanat basque. Articles confectionnés à la main par des artisans basques. Produits locaux.
Elcano, 4 | T: +34 943 42 65 59 | www.realsociedad.es

-10%

31 TAMAYO
Opere, patines, arte esculpidos y esculturas.
Excursión en jet-ski sobre la costa de Saint-Sébastien. Profitez des sensations de la glisse et accédez à des endroits magiques que personne ne peut atteindre.
Kaika pasealeku, 32 | T: +34 640 612 215
www.itasmoto.com | Dbus | 5 - 13 - 16 - 21 - 25 - 26 - 28

-5%
ofimatica eta liburuetan
izan ezik
sauv bureaurtak
et libres.

32 TESTONE HOJAS
Entrega exprés envío urgente. Oferta especial para los aficionados a los deportes.
Envío urgente de los artículos originales de Testone Hojas.
San Juan, 3 | T: +34 655 70 43 23 | www.testonehojas.com | Dbus | 5 - 13 - 16 - 21 - 25 - 26 - 28

-10%
sustapeneo
artikuluk
izan ezik
sauv articles
promotionnels

33 TONI PONS
Toni Pons, España's leading sportswear brand. Erosketa oparitako / Des douceurs artisanales qui ont le goût de votre enfance. Le paradis sucré pour ce petit caprice que vous méritez et le cadeau que vous cherchez.

OPARIA CADEAU
Kale Nagusia, 8 | T: +34 943 10 02 28 | www.tonipons.com | Dbus | 5 - 13 - 16 - 21 - 25 - 26 - 28

-10%

34 OH MY BIKE!
Donostikoko erdigunean, bi polaru dirugu: bizi-ketak, erakusketa zerbitzuak, biziak bidatzeko, biziak eta osagarrimen, taller espezializatua, etc. garbitegi profesionalen.
Au coeur de la capitale, deux places avec service de location en vélo avec vélos guidés, la vente de vélos et de leurs accessoires, un atelier spécialisé et une blanchisserie professionnelle.

kirolak sports
Plancha ilustrada de 20x40cm
30x14 lamina opari zuria erakusten
Planche illustrée de 20x40cm
-10%

35 PUKASURF ESCOLA
Surf school Zizurkil Zizurriola hiri-hondartzan; Zizurriola hondarri onenak era sendeoenak aurkitu ditzan.
École de surf à Zizurriola, plage urbaine avec les meilleures vagues et les plus constants de la région.
Zizurriola hondarria, 24 | T: +34 943 320 068 | Dbus | 8 - 13 - 14 - 17 - 31 - 40 - 41

**surfopari
zuria erakusten
izan ezik
sauv lunettes
de soleil**

36 RENTAL MOTO DONOSTIA
125cc-ko eta 50cc-ko scooter motorrekoak, osakarrak, bixtak, artea, diseinua eta le-appainketa uztartzen dituen Concept-store-a / concept store de moto de 125cc y 50cc, conduciendo en San Sebastián y visitando Zarautz, Getaria, Fuenterrabía, la France, etc.
Luisarrak, 36 | T: +34 688 73 84 12 | Dbus | 8 - 9 - 29

-10%
equivalente
berretxetan
izan ezik
sauv lunettes
de soleil

37 SANSE BIKES
Eragutzen Donostia eta bere inguru naturala modu ekologikoan. -10% eguzkitako berretxetan izan ezik.
Explorze Donostia et son environnement naturel de manière écologique et respectueuse de l'environnement, grâce aux -10% sur les vélos électriques, les VTT, les scooters électriques, le SUP et les visites de la ville et de la nature.
Boulevard, 25 | T: +34 943 045 229 | Dbus | 5 - 13 - 16 - 21 - 25 - 26 - 28

-10%
eguzkitako
berretxetan
izan ezik
sauv lunettes
de soleil

38 BRAI KANTAUARI
Bi ordu baino gehiegizko nabigazioa, 'Badiak eta Sunset' ibilbidean. Gozatu Kantauri itsasoren ekialdeko kostaldeko paisaia ikusgarriak.
La « Route Les 2 Balles et Sunset » vous emmène pour plus de deux heures de navigation, pour découvrir les paysages spectaculaires de la côte de la mer cantabrique.

OPARIA CADEAU
Bilbao | 5 - 13 - 16 - 21 - 25 - 26 - 28
Zestoa | 1 / 3
Aspasia (LOLA) | 8
Zumaia | 6
Legazpi | 9
Orduña | 7
Idiazabal | 10
VITORIA-GASTEIZ | 1

-15%
2 Badiak eta
Sunset
Route Les 2
Balles et
Sunset

39 ITASMOTO
Txoangak uretan motorrean Donostikoko kostaldean borroa. Galdiztearen zurrira bizi eta txo majkoak eguzgi itzazu.

OPARIA CADEAU
Elorri | 5
Zestoa | 8
Tolosa | 6
Zumaia | 9
Orduña | 7
Goierr | 10
VITORIA-GASTEIZ | 1

-10%

40 UHARTEKO MOTORDUN TXALUPAK CANOTS A MOTEUR DE L'ÎLE
Eragutzen Euskal Herria gure gastronomía-, cultura- eta abentura-esperiencia inklusiboa bidez. Gozatu era ikasi gurekin!
Découvrir le Pays basque à travers nos expériences gastronomiques, culturelles et pleines d'aventure uniques. Venez profiter et apprendre avec nous !

OPARIA CADEAU
San Juan, 3 | T: +34 655 70 43 23 | www.uhartekemotordun.com | Dbus | 5 - 13 - 16 - 21 - 25 - 26 - 28

-15%

41 IKUSNAHIA TOUREK
Eragutzen Ikerketa kulturala, gastronomia, cultura- eta abentura-esperiencia inklusiboa bidez. Gozatu era ikasi gurekin!
Découvrir la Vallée de l'Etxea et profitez en pleine nature de l'aventure écotouristique. Vélos (VTT/ Electrique), via ferrata, visites guidées...

OPARIA CADEAU
Leitzaran, 1 | T: +34 656 94 08 48 | info@ikusnia.com | www.ikusnia.com | Dbus | 5 - 13 - 16 - 21 - 25 - 26 - 28

-15%

42 OSTARTE SAILING
Belaontzako klasikak, nahiherria diseinatutako esperientzia paregabeak. Gurekizko iraupena, 2 ordu. Gure itsasertza ezogutu ezazu historiko belaontzak.
Des expériences uniques et à la carte des voiliers classiques. Des sorties à partir de 2 h pour découvrir notre côte à bord de voiliers qui respectent l'histoire.

OPARIA CADEAU
Kale Nagusia, 8 | T: +34 648 10 02 28 | www.ostartesailing.com | Dbus | 5 - 13 - 16 - 21 - 25 - 26 - 28

-10%

43 SAGARDO ROUTE
Eragutzen Euskal Herriaren ikerketa sagardoaren bidez: sagardotegia bisita, sagardotegia puntua / Point d'information touristique d'Hernani
Depuis 1992, passeurs vers l'île de Santa Clara. Transferts directs ou promenade de 30 minutes dans la baie et visite guidée de l'île.
T: +34 656 94 08 48 | info@ikusnia.com | www.ikusnia.com | Dbus | 5 - 13 - 16 - 21 - 25 - 26 - 28

-15%

44 EL AULA AZUL
Iñaki Martín, 50 | T: +34 943 45 29 81 | Dbus | 5 - 13 - 16 - 21 - 25 - 26 - 28

-10%

45 LA CENTRAL ART GALLERY
Nuevo, 5 | T: +34 637 854 489 / 943 044 115 | www.lacentralartgallery.com | Dbus | 8 - 13 - 14 - 29 - 40

-10%

46 INIGO MANTEROLA
Mondariz, 7 | T: +34 617 33 28 13 | www.inigomanterola.com | Dbus | 5 - 16 - 25 - 26

-10%

47 L

Txartel turistikoa card basque

Carte touristique



basque card

Donostia,
Gipuzkoa et
Euskadi
ezagutzeo.

Pour mieux connaître
Saint-Sébastien,
Gipuzkoa et le
Pays Basque.

Txartelen saltoki eta errekargak
Points de vente et recharge de cartes

• www.sansebastianturismoa.eus/shop

• **Donostia San Sebastián Turismoa**

Bulego nagusia - Bureau central:
Boulevard, 8 - Donostia / San Sébastien
T: (+34) 943 48 11 66 / +34 607 187 462

Laster: Donostiarra Udalekoaren
Prochainement : Mairie de Saint-Sébastien

Udako bulegoa - Bureau d'état:
Frantzia Pasealeku, 23



top activities

- 1A TREN TURISTIKOA TRAIN TURISTIQUE -20%
- 1B BUS TURÍSTICO BUS TOURISTIQUE Bisita panoramikoa hiriko txokorik dederazgarriena barrera. Visite panoramique de la ville à travers les fleuves les plus connus.
- 1A / Treno-tren. Miramar kalea, 2 | 1B / Bus Argentino Errepublikoa. www.sansebastianturismoa.eus/shop
- Dibus | 5 - 13 - 16 - 21 - 25 - 26 - 28



gastronomia gastronomie

- 2 AQUARIUM Murgildu zolotz marrazo izugarrak eta arrain koloretsuak ezagutzeo eta jolasu Atlantikoko amusmentuak. Plongez pour découvrir d'animaux recueillis dans des poisons de couleurs et jouez avec les espèces les plus amusantes de l'Atlantique.
- 2 AQUARIUM Murgildu zolotz marrazo izugarrak eta arrain koloretsuak ezagutzeo eta jolasu Atlantikoko amusmentuak. Plongez pour découvrir d'animaux recueillis dans des poisons de couleurs et jouez avec les espèces les plus amusantes de l'Atlantique.
- 2 AQUARIUM Murgildu zolotz marrazo izugarrak eta arrain koloretsuak ezagutzeo eta jolasu Atlantikoko amusmentuak. Plongez pour découvrir d'animaux recueillis dans des poisons de couleurs et jouez avec les espèces les plus amusantes de l'Atlantique.



- 3 SAN TELMO MUSEOA Euskal Herria museoik zoharrera, erabot berriatu eta euskal gizartearen museo biltzarra. Le musée le plus ancien du Pays Basque, rénové et devenu le musée d'art de la société basque et de la Citoyenneté.
- 3 SAN TELMO MUSEOA Euskal Herria museoik zoharrera, erabot berriatu eta euskal gizartearen museo biltzarra. Le musée le plus ancien du Pays Basque, rénové et devenu le musée d'art de la société basque et de la Citoyenneté.
- 3 SAN TELMO MUSEOA Euskal Herria museoik zoharrera, erabot berriatu eta euskal gizartearen museo biltzarra. Le musée le plus ancien du Pays Basque, rénové et devenu le musée d'art de la société basque et de la Citoyenneté.



- 4 LA PERLA CENTRO TALASO-SPORT Iñaki, urrunea Europen referentea biltzari den Talaso zirkulu losigarrria eta terapeutika, Kontxa begira. Idiliakoa. Les bénéfices de la mer. Relaxant et thérapeutique circuit Thalasso qui fait référence en Europe, avec vue sur la Côte. Kontxa pos., La Perla eraikina | T: +34 943 458 856 www.la-perla.net/reservas-talasoterapia
- 4 LA PERLA CENTRO TALASO-SPORT Iñaki, urrunea Europen referentea biltzari den Talaso zirkulu losigarrria eta terapeutika, Kontxa begira. Idiliakoa. Les bénéfices de la mer. Relaxant et thérapeutique circuit Thalasso qui fait référence en Europe, avec vue sur la Côte. Kontxa pos., La Perla eraikina | T: +34 943 458 856 www.la-perla.net/reservas-talasoterapia
- 4 LA PERLA CENTRO TALASO-SPORT Iñaki, urrunea Europen referentea biltzari den Talaso zirkulu losigarrria eta terapeutika, Kontxa begira. Idiliakoa. Les bénéfices de la mer. Relaxant et thérapeutique circuit Thalasso qui fait référence en Europe, avec vue sur la Côte. Kontxa pos., La Perla eraikina | T: +34 943 458 856 www.la-perla.net/reservas-talasoterapia



- 5 FUNIKULARA-FUNICULAIRES (Igeldo mendia / mont) 1912an inauguratu zen funikularra, eta Igeldo mendiaren garaiaztatzen. Hango beira-herrietan kutsen dira hiraraino ikuspegi onenak. Inauguré en 1912, le funiculaire nous conduit au Monte Igeldo, dont les points de vue offrent les meilleures vues sur la ville. Funikular plaza, 4 | T: +34 943 215 525 www.montigueldo.es
- 5 FUNIKULARA-FUNICULAIRES (Igeldo mendia / mont) 1912an inauguratu zen funikularra, eta Igeldo mendiaren garaiaztatzen. Hango beira-herrietan kutsen dira hiraraino ikuspegi onenak. Inauguré en 1912, le funiculaire nous conduit au Monte Igeldo, dont les points de vue offrent les meilleures vues sur la ville. Funikular plaza, 4 | T: +34 943 215 525 www.montigueldo.es
- 5 FUNIKULARA-FUNICULAIRES (Igeldo mendia / mont) 1912an inauguratu zen funikularra, eta Igeldo mendiaren garaiaztatzen. Hango beira-herrietan kutsen dira hiraraino ikuspegi onenak. Inauguré en 1912, le funiculaire nous conduit au Monte Igeldo, dont les points de vue offrent les meilleures vues sur la ville. Funikular plaza, 4 | T: +34 943 215 525 www.montigueldo.es



- 6 EUREKA! ZIENTZIA MUSEOA Ikerketek, ondo posatzeko eta horritzeko zientzia museo interaktiboa. Planeta, Animalia eta Simulatores ere baditu. Musée des sciences interactif pour apprendre, s'amuser et être surpris. Il a également un planétarium, Animalia et simulateurs. Mikeletegi, 45 | T: +34 943 012 478 www.eurekamuseo.eus
- 6 EUREKA! ZIENTZIA MUSEOA Ikerketek, ondo posatzeko eta horritzeko zientzia museo interaktiboa. Planeta, Animalia eta Simulatores ere baditu. Musée des sciences interactif pour apprendre, s'amuser et être surpris. Il a également un planétarium, Animalia et simulateurs. Mikeletegi, 45 | T: +34 943 012 478 www.eurekamuseo.eus
- 6 EUREKA! ZIENTZIA MUSEOA Ikerketek, ondo posatzeko eta horritzeko zientzia museo interaktiboa. Planeta, Animalia eta Simulatores ere baditu. Musée des sciences interactif pour apprendre, s'amuser et être surpris. Il a également un planétarium, Animalia et simulateurs. Mikeletegi, 45 | T: +34 943 012 478 www.eurekamuseo.eus



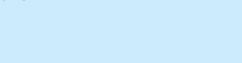
- 7 HISTORIAREN ETXEA MAISON DE L'HISTOIRE Urgull mendian goiko aldean, La Mata, Hirak denbanan izandako Bilakeroera erakusten digu. Tout en haut du Mont Urgull, la ville dévoile sa vie dans le temps. La Mata Gasteiz - Mont Urgull Mendi | T: +34 943 481 547
- 7 HISTORIAREN ETXEA MAISON DE L'HISTOIRE Urgull mendian goiko aldean, La Mata, Hirak denbanan izandako Bilakeroera erakusten digu. Tout en haut du Mont Urgull, la ville dévoile sa vie dans le temps. La Mata Gasteiz - Mont Urgull Mendi | T: +34 943 481 547
- 7 HISTORIAREN ETXEA MAISON DE L'HISTOIRE Urgull mendian goiko aldean, La Mata, Hirak denbanan izandako Bilakeroera erakusten digu. Tout en haut du Mont Urgull, la ville dévoile sa vie dans le temps. La Mata Gasteiz - Mont Urgull Mendi | T: +34 943 481 547



- 8 LUCKIA CASINO KURSAAL 5 solarra gisakoak, ausozko jokoak eta beste kulturo-ordinaria batzen diren. Eguna irekitzen da, 10:00etan 04:00etara. 5 étages de loisirs, de jeux de hasard et autres activités culturelles. Ouvert tous les jours de 10 h à 4 h. Kale Nagusia, 1 | T: +34 943 429 214 www.casinokursaal.com
- 8 LUCKIA CASINO KURSAAL 5 solarra gisakoak, ausozko jokoak eta beste kulturo-ordinaria batzen diren. Eguna irekitzen da, 10:00etan 04:00etara. 5 étages de loisirs, de jeux de hasard et autres activités culturelles. Ouvert tous les jours de 10 h à 4 h. Kale Nagusia, 1 | T: +34 943 429 214 www.casinokursaal.com
- 8 LUCKIA CASINO KURSAAL 5 solarra gisakoak, ausozko jokoak eta beste kulturo-ordinaria batzen diren. Eguna irekitzen da, 10:00etan 04:00etara. 5 étages de loisirs, de jeux de hasard et autres activités culturelles. Ouvert tous les jours de 10 h à 4 h. Kale Nagusia, 1 | T: +34 943 429 214 www.casinokursaal.com



- 9 DONOSTIAKO HIPODROMO DE SAINT-SÉBASTIEN Egoera oso portera, jardunaldi ohozten eta zirkorrago batetan. Profitez et partagez une journée inoubliable et passionnante avec votre famille ou vos amis lors des courses de chevaux. Arropide Pas., 11 - ZUBIETA Tel: +34 943 573 180 www.hipodromo.com
- 9 DONOSTIAKO HIPODROMO DE SAINT-SÉBASTIEN Egoera oso portera, jardunaldi ohozten eta zirkorrago batetan. Profitez et partagez une journée inoubliable et passionnante avec votre famille ou vos amis lors des courses de chevaux. Arropide Pas., 11 - ZUBIETA Tel: +34 943 573 180 www.hipodromo.com
- 9 DONOSTIAKO HIPODROMO DE SAINT-SÉBASTIEN Egoera oso portera, jardunaldi ohozten eta zirkorrago batetan. Profitez et partagez une journée inoubliable et passionnante avec votre famille ou vos amis lors des courses de chevaux. Arropide Pas., 11 - ZUBIETA Tel: +34 943 573 180 www.hipodromo.com



turismo-gidariak guides touristiques

- 10 BAR KIKI Saseko produktuak egindako pintxo tradizionalak, zaporea ohikoa eta gehien gozateko. Des pintxos tradicionnels préparés avec des produits de saison afin d'en tirer le meilleur parti.



- 10 BAR KIKI Saseko produktuak egindako pintxo tradizionalak, zaporea ohikoa eta gehien gozateko. Des pintxos tradicionnels préparés avec des produits de saison afin d'en tirer le meilleur parti.



- 10 BAR KIKI Saseko produktuak egindako pintxo tradizionalak, zaporea ohikoa eta gehien gozateko. Des pintxos tradicionnels préparés avec des produits de saison afin d'en tirer le meilleur parti.



- 10 BAR KIKI Saseko produktuak egindako pintxo tradizionalak, zaporea ohikoa eta gehien gozateko. Des pintxos tradicionnels préparés avec des produits de saison afin d'en tirer le meilleur parti.



- 10 BAR KIKI Saseko produktuak egindako pintxo tradizionalak, zaporea ohikoa eta gehien gozateko. Des pintxos tradicionnels préparés avec des produits de saison afin d'en tirer le meilleur parti.



- 10 BAR KIKI Saseko produktuak egindako pintxo tradizionalak, zaporea ohikoa eta gehien gozateko. Des pintxos tradicionnels préparés avec des produits de saison afin d'en tirer le meilleur parti.



- 10 BAR KIKI Saseko produktuak egindako pintxo tradizionalak, zaporea ohikoa eta gehien gozateko. Des pintxos tradicionnels préparés avec des produits de saison afin d'en tirer le meilleur parti.



- 10 BAR KIKI Saseko produktuak egindako pintxo tradizionalak, zaporea ohikoa eta gehien gozateko. Des pintxos tradicionnels préparés avec des produits de saison afin d'en tirer le meilleur parti.



- 10 BAR KIKI Saseko produktuak egindako pintxo tradizionalak, zaporea ohikoa eta gehien gozateko. Des pintxos tradicionnels préparés avec des produits de saison afin d'en tirer le meilleur parti.



- 10 BAR KIKI Saseko produktuak egindako pintxo tradizionalak, zaporea ohikoa eta gehien gozateko. Des pintxos tradicionnels préparés avec des produits de saison afin d'en tirer le meilleur parti.



- 10 BAR KIKI Saseko produktuak egindako pintxo tradizionalak, zaporea ohikoa eta gehien gozateko. Des pintxos tradicionnels préparés avec des produits de saison afin d'en tirer le meilleur parti.



- 10 BAR KIKI Saseko produktuak egindako pintxo tradizionalak, zaporea ohikoa eta gehien gozateko. Des pintxos tradicionnels préparés avec des produits de saison afin d'en tirer le meilleur parti.



- 10 BAR KIKI Saseko produktuak egindako pintxo tradizionalak, zaporea ohikoa eta gehien gozateko. Des pintxos tradicionnels préparés avec des produits de saison afin d'en tirer le meilleur parti.



- 10 BAR KIKI Saseko produktuak egindako pintxo tradizionalak, zaporea ohikoa eta gehien gozateko. Des pintxos tradicionnels préparés avec des produits de saison afin d'en tirer le meilleur parti.



- 10 BAR KIKI Saseko produktuak egindako pintxo tradizionalak, zaporea ohikoa eta gehien gozateko. Des pintxos tradicionnels préparés avec des produits de saison afin d'en tirer le meilleur parti.



- 10 BAR KIKI Saseko produktuak egindako pintxo tradizionalak, zaporea ohikoa eta gehien gozateko. Des pintxos tradicionnels préparés avec des produits de saison afin d'en tirer le meilleur parti.



- 10 BAR KIKI Saseko produktuak egindako pintxo tradizionalak, zaporea ohikoa eta gehien gozateko. Des pintxos tradicionnels préparés avec des produits de saison afin d'en tirer le meilleur parti.



- 10 BAR KIKI Saseko produktuak egindako pintxo tradizionalak, zaporea ohikoa eta gehien gozateko. Des pintxos tradicionnels préparés avec des produits de saison afin d'en tirer le meilleur parti.



- 10 BAR KIKI Saseko produktuak egindako pintxo tradizionalak, zaporea ohikoa eta gehien gozateko. Des pintxos tradicionnels préparés avec des produits de saison afin d'en tirer le meilleur parti.



- 10 BAR KIKI Saseko produktuak egindako pintxo tradizionalak, zaporea ohikoa eta gehien gozateko. Des pintxos tradicionnels préparés avec des produits de saison afin d'en tirer le meilleur parti.



- 10 BAR KIKI Saseko produktuak egindako pintxo tradizionalak, zaporea ohikoa eta gehien gozateko. Des pintxos tradicionnels préparés avec des produits de saison afin d'en tirer le meilleur parti.



- 1